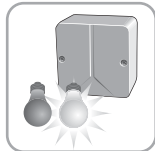
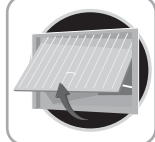
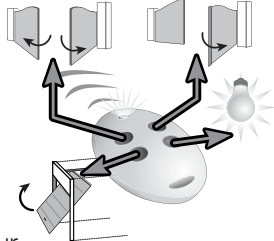


Présentation

Nous vous remercions d'avoir choisi cette télécommande **Mitto RTR** pour compléter votre installation existante. Cette télécommande est livrée pile montée, prête à l'emploi.

Cette télécommande radio peut actionner à distance une porte de garage, un portail, un store, un volet roulant motorisé, allumer ou éteindre une lumière.

Les 4 touches permettent de contrôler jusqu'à 4 automatismes distincts fonctionnant sur la fréquence radio 433,92 MHz.



Somfy SAS dans un souci constant d'évolution et d'amélioration peut modifier le produit sans préavis. Photos non contractuelles.
©SOMFY, SOMFY SAS, capital 20.000.000 Euros, RCS Bonneville 303.970.230 05/2007

www.somfy.com



5050902A

somfy.



5050902A



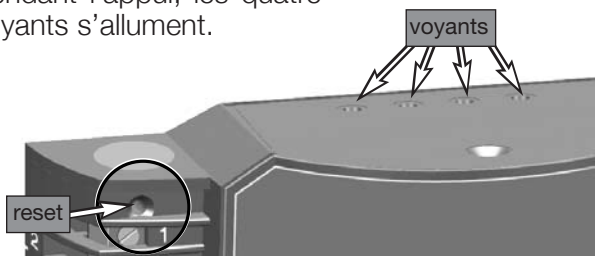
Remplacement dans le cas d'une perte ou d'un vol

Si cette nouvelle télécommande remplace une télécommande perdue ou volée, il est nécessaire d'**effacer la mémorisation** de toutes les télécommandes dans les automatismes et de recommencer leur mémorisation.

Suppression des émetteurs sur un portail

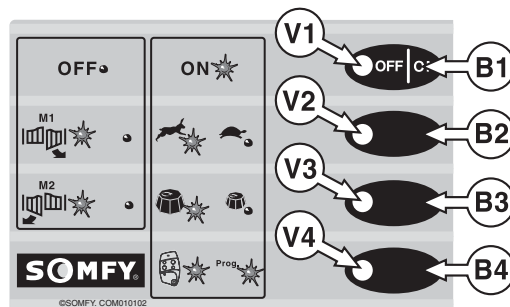
Passeo 520/550/570 - Passeo 600/630/650

1. A l'aide d'un fil métallique rigide d'environ 2 cm (fil d'antenne, trombone, clou ...), appuyez 1 seconde sur le bouton de remise à zéro (reset).
> Pendant l'appui, les quatre voyants s'allument.



2. Relâchez le bouton reset.
> Les quatre voyants s'éteignent pendant 2 secondes
> Le voyant ON/OFF se rallume.
> Le voyant PROG se rallume.

S 200/230/400/524 - Passeo 400/500

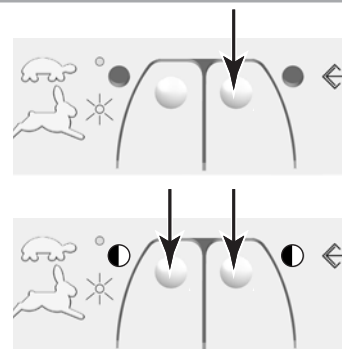


1. Mettez **B1** sur OFF : **V1** est éteint.
2. Maintenez **B4** appuyé, puis sans le relâcher, donner une impulsion sur **B1**.
> Les voyants **V1** et **V4** s'allument.
3. Relâchez **B1**.
> **V1** s'éteint, **V4** reste allumé.
4. Attendez l'extinction de **V4** pour relâcher **B4**.

Suppression des émetteurs sur une porte de garage

KEASY 5/10 - SLD 5000/7000 - LS 8900

1. Appuyez sur le bouton de réglage.
> le voyant de réglage s'éteint.
2. Sans relâcher le bouton de réglage, appuyez sur le bouton de vitesse.
> Les voyants clignotent pour indiquer la prise en charge de la demande.
3. Maintenez l'appui jusqu'à l'arrêt des clignotements.



Tous les paramètres enregistrés sont supprimés : télécommandes enregistrées, course du portail ou de la porte de garage, mode de fonctionnement, vitesse...

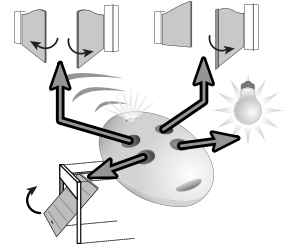
Mémorisation des télécommandes

⚠ Toutes les télécommandes de l'installation auront la même affectation des touches.

Exemple :

La première touche du premier émetteur utilisé pour l'auto-apprentissage aura la fonction « ouverture totale ». Sur tous les autres émetteurs mémorisés, cette même touche aura la fonction « ouverture totale ».

La touche suivante aura la fonction « ouverture piétonne », si vous la programmez.

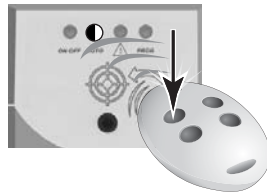


...sur un portail

Passeo 520/550/570 - Passeo 600/630/650

Choisissez la touche de la télécommande que vous souhaitez utiliser pour commander l'ouverture totale de votre portail. **Posez** la télécommande **sur** la cible gravée sur le capot du boîtier électronique :

1. Maintenez la touche à mémoriser enfoncée jusqu'à ce que le voyant PROG clignote lentement (le voyant DANGER ⚠ s'éclaire pendant l'appui).

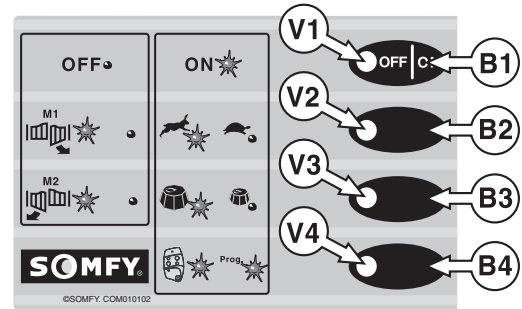


2. Relâchez la touche : elle est mémorisée.
3. Répétez ces 2 opérations pour la touche affectée à l'ouverture piétonne.

Recommencez ensuite la séquence pour chacune des télécommandes à mémoriser.

⚠ A la fin du cycle de mémorisation, seuls les voyants PROG et ON/OFF sont allumés, l'électronique étant en attente de mémorisation de la course des vantaux.

S 200/230/400/524 - Passeo 400/500



B1 est sur ON : **V1** est allumé.

1. Maintenez la touche à mémoriser enfoncée :
> le voyant de la télécommande clignote ainsi que le voyant **V4**.
2. Sans relâcher la touche, appuyer sur B4 :
> **V4** reste allumé fixe pendant 2 secondes et clignote.
3. Relâchez la touche : elle est mémorisée.

Recommencez ensuite la séquence pour chacune des télécommandes à mémoriser.

Dans le cas où l'ouverture piétonne ne sera pas utilisée, une seule touche par télécommande doit être mémorisée (touche ouverture totale).

En cas de mauvaise manipulation, supprimez les émetteurs et recommencez.

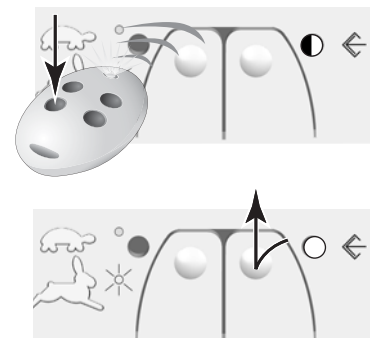
...sur une porte de garage

KEASY 5/10 - SLD 5000/7000 - LS 8900

1. Maintenez la touche à mémoriser enfoncée.
> le voyant de réglage clignote.
2. Appuyez 1 seconde sur le bouton de réglage. Relâchez la touche de la télécommande.
> le voyant de réglage reste allumé.

De la même façon, une autre touche peut être mémorisée pour l'éclairage.

Recommencez ensuite la séquence pour chacune des télécommandes à mémoriser.



Auto-apprentissage

...de la course des vantaux d'un portail

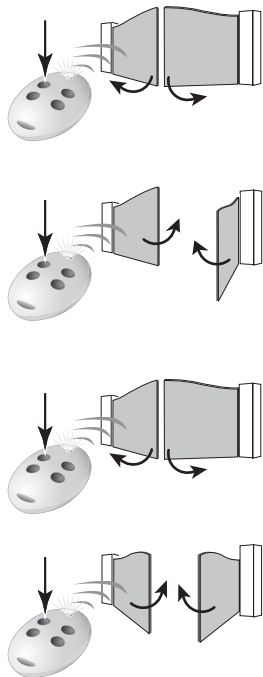
Une fois toutes les télécommandes mémorisées, il faut que l'électronique enregistre :

- Les couples moteurs nécessaires à la commande des vantaux, en fonctionnement normal. Cette mémorisation permet par la suite de détecter tout effort anormal sur la motorisation.
- Les courses nécessaires pour l'ouverture et la fermeture totales des vantaux avec le repérage des butées.

Pour démarrer le processus de mémorisation*, il faut que les vantaux soient fermés, se tenir à distance normale du portail et effectuer les opérations suivantes

Passeo 520/550/570 - Passeo 600/630/650

1. Effectuez un appui long sur la touche de la télécommande destinée à l'ouverture totale.
> Après quelques secondes, le portail s'ouvre, en petite vitesse.
2. Une fois le portail ouvert, effectuez un nouvel appui long sur la touche de la télécommande.
> Le portail se ferme, un vantail après l'autre.
3. Appuyez une nouvelle fois sur la même touche.
> Le portail s'ouvre, toujours à petite vitesse.
4. Appuyez une dernière fois.
> Les deux vantaux se referment presque simultanément.



A la fin de ces 4 étapes, le voyant PROG s'éteint, indiquant la fin de la procédure de mémorisation de la course du portail.

Ce cycle doit être complet (2 ouvertures/fermetures totales non interrompues). S'il est interrompu, le processus est simplement reporté et reprendra à la prochaine ouverture commandée.

* pour programmer la refermeture automatique du portail (ou de la porte de garage), reportez-vous à la notice de l'automatisme ou consultez Somfy (coordonnées en fin de document).

S 200/230/400/524 - Passeo 400/500

L'apprentissage de la course des vantaux n'est nécessaire que si toutes les télécommandes ont été effacées avant la mémorisation de la nouvelle télécommande.

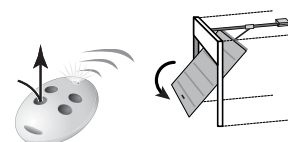
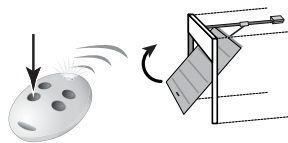
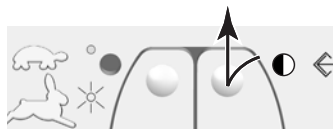
B1 est sur ON : **V1** est allumé.

Le bouton pour l'auto-apprentissage est **B4**.

1. Appuyez sur **B4**, puis relâchez :
> le voyant **V4** clignote.
2. Appuyez sur la touche de la télécommande destinée à l'ouverture totale.
> Le portail s'ouvre, en petite vitesse, sans ralentissement jusqu'aux butées d'ouverture.
> le voyant **V4** s'éteint.
3. L'auto-apprentissage est terminé. Appuyez sur la touche de la télécommande destinée à l'ouverture totale.
> Le portail se ferme, en grande vitesse, avec ralentissement avant la butée de fermeture.

...du déplacement de la porte de garage

1. Appuyez 1 seconde sur le bouton de réglage.
> le voyant de réglage clignote.
2. Appuyez sur la touche de la télécommande mémorisée précédemment,
> la porte s'ouvre. Attendez que la porte s'ouvre complètement.
3. Appuyez une nouvelle fois 1 seconde sur la touche de la télécommande.
> la porte se referme.



Grâce à ces opérations, le moteur a mémorisé la vitesse choisie, la course et la puissance, nécessaires à l'ouverture et à la fermeture complètes de la porte.

A la fin de la mémorisation course et vitesse, le voyant de réglage s'éteint.

Vérification du fonctionnement

Essayez successivement chacune des touches de la télécommande désormais programmées.

Les touches ne correspondent pas aux automatismes que vous souhaitez utiliser

- > Effacez toutes les télécommandes comme indiqué au verso «suppression des émetteurs sur un portail / une porte de garage».
- > Recommencez ensuite la mémorisation des télécommandes puis l'apprentissage de la course.

Le mouvement ralentit ou s'interrompt bien avant la fin de course

- > L'auto-apprentissage n'est pas correct : refaites un auto-apprentissage en veillant bien à commencer portail ou porte de garage fermé.

Autre problème

- > Prenez contact avec un conseiller Somfy : voir coordonnées ci-dessous.

Utilisation

Les appuis successifs sur une même touche de la télécommande entraînent le fonctionnement suivant :

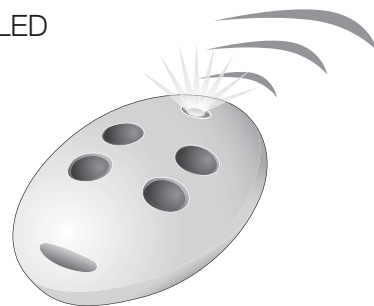
Ouverture, Stop, Fermeture, Stop, Ouverture ...

Le clignotement de la LED indique l'émission des commandes radio

La portée de la télécommande dépend fortement de l'environnement d'usage (perturbations possibles par gros appareillage électrique à proximité de l'installation).

La télécommande peut être accrochée à un trousseau de clés.

Nettoyez la télécommande avec un chiffon doux (+ alcool si besoin).



Recommandations

Ne laissez pas les enfants jouer avec les dispositifs de commande.

Ne laissez pas la télécommande en plein soleil dans un véhicule.

N'immergez pas la télécommande dans un liquide.

Gardez votre automatisme en vue pendant le mouvement.

Conformité

Nous, SOMFY, déclarons que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/EC.

Une déclaration de conformité est mise à disposition à l'adresse www.somfy.com/CE (T4 Mitto RTR).

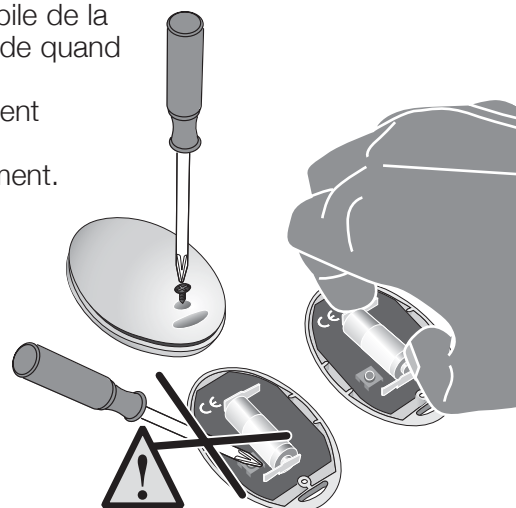
Le non-respect de ces instructions exclut la responsabilité de SOMFY et sa garantie. Somfy ne peut être tenue responsable des changements de normes et standards intervenus après la publication de cette notice.

Caractéristiques

Nombre de canaux	4
Alimentation	12 V
Type de pile	L 1028
Durée de vie de la pile	12 mois
Fréquence	433,92 MHz
Portée en champ d'usage	50 / 100 m
Température de fonctionnement	-20°C à + 55°C
Dimensions (mm)	64 x 41 x 16
Poids	21 g

Changement de pile

Changez la pile de la télécommande quand la portée de fonctionnement diminue significativement.



Pour les professionnels

ACTIPRO vous accueille du Lundi au Jeudi de 8h00 à 12h30 et de 13h30 à 18h00 et le Vendredi de 8h00 à 12h30 et de 13h30 à 17h00 au **0 820 374 374** (0,12 €/min)

ou par courriel : actipro@somfy.com

Si vous réalisez vous-même l'installation de vos automatismes, Somfy Grand Public vous accompagne dans tous vos projets.

Somfy Grand Public vous accueille du Lundi au Samedi de 9h00 à 12h15 et de 13h30 à 18h00 au **0 810 12 12 37** (prix d'un appel local)

ou par courriel : consommateur@somfy.com

ou par fax au **01 47 93 02 41**

